




ATTENDANCE LIST OF TEAM CAPTAINS' MEETING
LISTE DE PRESENCE DE LA SÉANCE DES CHEFS D'ÉQUIPE
ANWESENHEITSLISTE DER MANNSCHAFTSÜHRERSITZUNG

Place/Lieu/Ort Shigakogen/NAGANO		Country/Pays/Land JPN		Codex 1259	
Name of event Nom de l'événement The 31st. Koshinetu Block & The 84th. NAGANO Pref Ski Championship Alpine Sped Name der Veranstaltung				Date Date Datum 16/03/18	
Category FIS		Gender M		Event SG	
JURY MEMBERS PRESENT MEMBRES DU JURY PRÉSENTS ANWESENDE MITGLIEDER DER JURY			ORGANIZING COMMITTEE COMITÉ ORGANISATEUR ORGANISATIONSKOMITEE		
Function Fonction Funktion	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat.	Function Fonction Funktion	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	
Technical Delegate Délégué Technique Technischer Delegierter	KATO Kiyotaka #988	JPN			
Referee Arbitre Schiedsrichter	TAKANO Dai	JPN			
Assistant Referee Arbitre-assistant SR-Assistent	YAMAGUCHI Koji	JPN			
Chief of race Dricteur d'épreuve Rennleiter	YAMAMOTO Takashi	JPN			
Start Referee Juge au départ Startrichter					
Finish Referee Juge à l'arrivée Zielrichter					
Team Captains / Chefs d'équipe / Mannschaftsführer					
Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*
Yoshiyuki	JPN				
Guests/Hôtes/Gäste					

MINUTES / 議事録 / PROTOKOLL

Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時 Mannschaftsführersitzung vom 15/03/18 17:00-				
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname	国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ./TECHN. DATEN Run / 滑走回数 / Lauf 1st/ 1 本目/1. 2nd/ 2 本目/2.	
TD	KATO, Kiyotaka	JPN	Name of course/コース 名/Name der Strecke	Nishidate SG course Nishidate course
Referee/主審 Schiedsrichter	M/TAKANO, Dai L/GUMIZAWA, Toshiaki	JPN JPN	Start/スタート地点 /Start	1707m 1507m
Assistant Referee/副審 /SR-Assistent**)	M./YAMAGUCHI, Koji L/ SEKI, Rina	JPN JPN	Finish/フィニッシュ地点 /Ziel	1337m 1337m
Chief of Race/競技委員長 /l'épreuve/Rennleiter	YAMAMOTO, Takashi	JPN	Vertical drop /標高差 Höhendifferenz	370m 170m
Start Referee/スタート審 判/Startrichter*)			FIS Hom. No./FIS コース 公認番号/FIS Hom. Nr.	11592/01/15 10818/12/12
Finish Referee/フィニッ シュ審判/Zielrichter*)			Length/コース全長 Länge**) m	Factor / F 値 Faktor AC::1150 SG: F:1080
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF(SG)		Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF(SL)	
Course Setter/コース セッター Kurssetzer	M/AKIYAMA, Kazunori L/MAEDA, Hiromi	JPN JPN	Course Setter/コース セッター Kurssetzer	L/TANAKA, Kayoko JPN
Forerunners/前走者/Vorläufer			Forerunners/前走者/Vorläufer	
- A - M/L TOKITA, Shinya		JPN	- A - M TOKITA, Shinya JPN	
- B - M/L KIRIKUBO, Jinro		JPN	- B - M KIRIKUBO, Jinro JPN	
-C -M/L YASUDA, Yuma		JPN	- C - M OZEKI, Renji JPN	
-D- M/L OKUHARA, Shunosuke		JPN		
-E- M/L OZEKI, Renji		JPN		
Number of gates/旗門数 Anzahl Tore		OPEN	Number of gates/旗門数 Anzahl Tore OPEN	
Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose			As separatry destributed	
Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro			07:00~18:00	
Miscellaneous/その他/Verschiedenes All teams attended the meeting. (AUS and JPN) The chief of race, YAMAMOTO, Takashi opened the meeting. Cor: Apointed tte referees and as. referees.. Draw was done according to the FIS rules. Intorduced FIS TD Mr. KATO, Kiyotaka. FIS TD, Mr. KATO, Kiyotaka, congruratulated today's winners and teams, and acquired the effective FIS points. During raceing, all coaches can not move inthe couse. And best of luck to all in tomorrow's race, and coopelation from team captain. Cor: He checked all papers. He added a change point and an addition. And forerunners are 5(SL are 3) Ladies couse will be put on SG pannel for inspection of SG and AC run. Ask for slowdown by intermidiate of Nishidatet couse after 8:30. Chemical lof snow surfacehardner will be used bu the situation. For racer's please maintain a couse and cheack the program. Ladies referre: A snow seed was established. Sec:Change in time of the awards ceremony was explained. An entry fee is repaid after an end of this meeting. Cor: Adjourned the meeting. The bibs were distributed after the meeting.				
Timing/計時担当/Zeitmessung SEIKO Computer/コンピュータ EPSON			Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名 /Unterschrift Rennsekretär  (ITAKURA, Yukiji)	

MINUTES OF JURY DECISIONS (WITHOUT PROTESTS)
PROCES-VERBAL DES DECISIONS DU JURY (SANS RECLAMATIONS)
PROTOKOLL DER JURYENTSCHEIDE (OHNE PROTESTE)

Competition/ manifestation/ veranstaltung			L <input type="checkbox"/> M <input checked="" type="checkbox"/>
FIS The 31st Koushinetu Block championship & The 84th. NAGANO Pref, Ski Championship (ALPINE SPEED)			
Discipline / Discipline / veranstaltung		Date / Date / Datum	
SG CODEX 1259		16.03.2018	
Jury members present/membres du jury présents/anwesende Mitglieder der Jury	Nat		Signatures/signatures/unterschriften
Technical delegate Délégué Technique Technischer Delegierter	KATO Kiyotaka #988	JPN	With voteing rite Avec droit de vote Mit stimmrecht <i>Kiyotaka Kato</i>
Referee Arbitre Schiedsrichter	TAKANO Dai	JPN	With voteing rite Avec droit de vote Mit stimmrecht Yes 高野 大
Assistant Referee Jrbitre-assistant SR-assistant	YAMAGUCHI Koji	JPN	With voteing rite Avec droit de vote Mit stimmrecht 山口 浩二
Cheif of race Directeur d'épreuve Rennleiter	YAMAMOTO Takashi	JPN	With voteing rite Avec droit de vote Mit stimmrecht yes 山本 貴史
Start Referee Judge au départ Startrichter	KONO Shuhei	JPN	With voteing rite Avec droit de vote Mit stimmrecht
Finsh Referee Finish à l'arrivée Zielrichter	MATSUZAWA Eizo	JPN	With voteing rite Avec droit de vote Mit stimmrecht
Others present at the meeting/ Autres personnes convoquées/ Andere eingeladene Personen			
Name Nom Name	Nat Nat Nat	Function Fonction Funktion	
KODAMA, Harutaka	JPN	Sec.	
Summary of decisions taken Rappel succinct du motif Kurze Beschreibung			
It was decided to delay inspection for 1 hour.			
A TCM is held at a start from 8:30			
Time Published Heure d'affichage 7:15 Anschlagzeit	Date Date Datum	The TD Le TD Der TD	<i>Kato Kiyotaka</i> KATO Kiyotaka (JPN) #988
	16.03.2018		

MINUTES OF JURY DECISIONS (WITHOUT PROTESTS)
PROCES-VERBAL DES DECISIONS DU JURY (SANS RECLAMATIONS)
PROTOKOLL DER JURYENTSCHEIDE (OHNE PROTESTE)

Competition/ manifestation/ veranstaltung		L <input type="checkbox"/>	M <input checked="" type="checkbox"/>
FIS The 31st Koushinetu Block championship & The 84th. NAGANO Pref, Ski Championship (ALPINE SPEED)			
Discipline / Discipline / veranstaltung		Date / Date / Datum	
SG CODEX 1259		16.03.2018	
Jury members present/membres du jury présents/anwesende <i>Mitglieder der Jury</i>	Nat		Signatures/signatures/ <i>unterschriften</i>
Technical delegate <i>Délégué Technique</i> Technischer Delegierter	KATO Kiyotaka #988	JPN	With voting rite <i>Avec droit de vote</i> Mit stimmrecht
Referee <i>Arbitre</i> Schiedsrichter	TAKANO Dai	JPN	With voting rite <i>Avec droit de vote</i> Mit stimmrecht yes. 高野大
Assistant Referee <i>Jrbitre-assistant</i> SR-assistant	YAMAGUCHI Koji	JPN	With voting rite <i>Avec droit de vote</i> Mit stimmrecht 山口 浩二
Chief of race <i>Directeur d'épreuve</i> Rennleiter	YAMAMOTO Takashi	JPN	With voting rite <i>Avec droit de vote</i> Mit stimmrecht yes 山本 隆史
Start Referee <i>Judge au départ</i> Startrichter	KONO Shuhei	JPN	With voting rite <i>Avec droit de vote</i> Mit stimmrecht
Finish Referee <i>Finish à l'arrivée</i> Zielrichter	MATSUZAWA Eizo	JPN	With voting rite <i>Avec droit de vote</i> Mit stimmrecht
Others present at the meeting/ Autres personnes convoquées/ Andere eingeladene Personen			
Name <i>Nom</i> Name	Nat <i>Nat</i> Nat	Function <i>Fonction</i> Funktion	
KODAMA, Harutaka	JPN	Sec.	
Summary of decisions taken <i>Rappel succinct du motif</i> Kurze Beschreibung			
The weather is bad and safety can't be secured, so it is decided to cancel the race.			
Time Published <i>Heure d'affichage</i> Anschlagzeit	Date <i>Date</i> Datum	The TD <i>Le TD</i> Der TD	
8:50	16.03.2018		KATO Kiyotaka (JPN) #988